

「龍女僕」

番外篇新連載!

我叫瀧谷真

是地獄巡商務  
北千住事務所的  
社畜...

從事  
系統工程師

沒有盡頭的  
嚴酷工作

基本沒有  
長期休假

午餐  
吃能量棒

深夜很晚才回家

但是只要一打開玄關大門

歡迎回來  
瀧谷!

今天做了你  
最喜歡的  
漢堡肉哦!

最喜歡我  
無論什麼事情  
都能幫我打理好  
的女僕:

治癒疲憊不堪的  
瀧谷的這位是:

小林せいらメイト♪  
おまじないの  
ファブニール

「小林家的龍女僕」番外篇最新作啓動！

# 小林家的龍女僕 宅龍法夫納

噫……  
怎麼回事這個  
根本攻陷不下來！

竟然敢讓我為難  
看來是很想被我  
毀滅掉啊……！

社畜工薪族・瀧谷與  
家裡蹲龍・  
法夫納  
一人一龍、  
愉快的  
御宅生活！

這當然是不存在的……  
等著我的是聚精會神  
打遊戲的家裡蹲  
同居人（同居龍）

第1話 法夫納和瀧谷

原作：クール教信者  
漫画：ノブヨシ侍



# 同居龍法夫納

他叫  
法夫納

自古以來在  
洞穴的深處守護著  
自己財寶的詛咒之龍

只要願意  
好像：是連世界都能  
毀滅的危險存在



這樣的存在  
現在寄宿  
在我家

需要幫忙嗎

趕緊的

在我吃飯和洗澡的時候  
先等等吧？



現在只是  
個沉迷網遊稀有道  
具收集的御宅族：

還沒好嗎  
趕緊



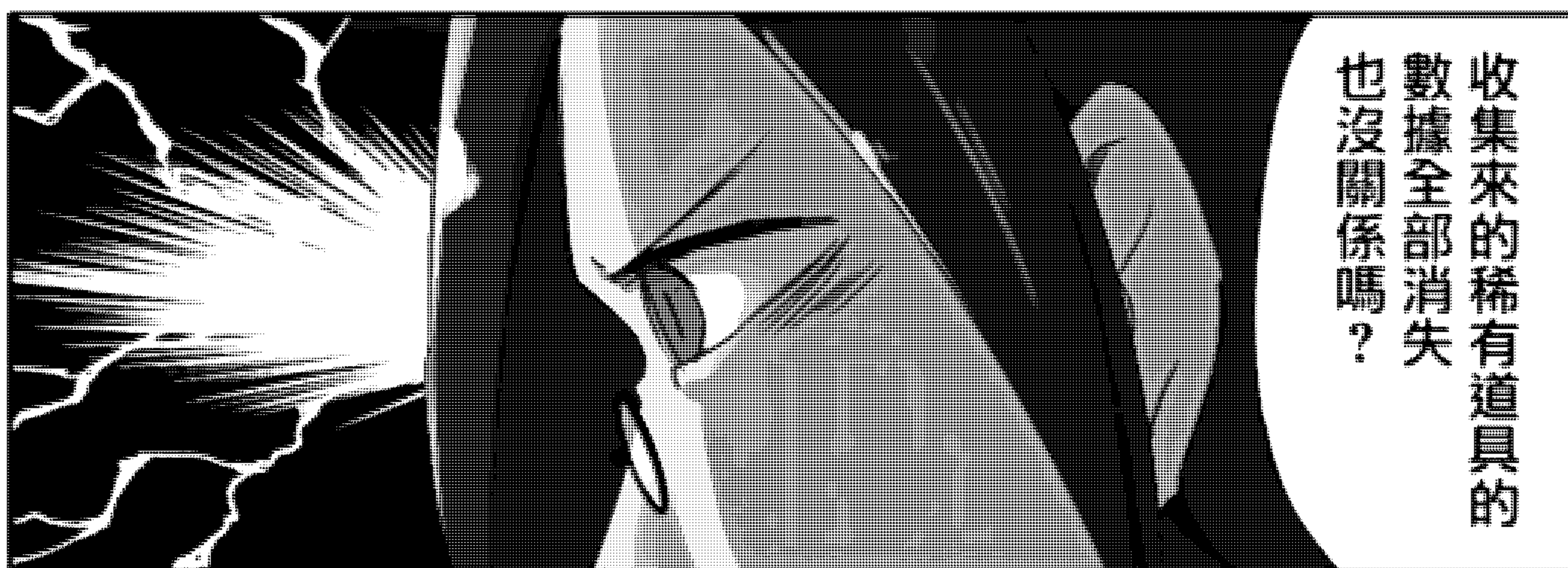
不：對於人類社會來說  
現在只是個無職業  
寄宿在我家

還沒好嗎  
快點

知道了知道了  
別急！

被我養著的  
白臉龍







# 御宅族的優先事項



アクション 2月号

次号の表紙は小林さんちのメイドラゴン

クール版

「メイドラゴン」  
カレンダー付録

12.25(金)発売!!

# 合作？

GEKKAN ACTION

第7期 3月31日

カワセミさんの釣りごはん①② 匡乃下キヨマサ

釣って、食って、笑って！  
JK2人の楽しい釣り日和♪

絶賛発売中!!

Where's ACTION?







次号  
2月  
小林さんちのメイドラゴン  
クール教習者

お疲れO.Lとメイドなドラゴ  
ン娘の日常系日常コメディ！！

12.25(金)発売！！



法夫君  
那邊

嗯  
打了

OK

カ  
カ  
カ

カ  
カ  
カ

カ  
カ  
カ

カ  
カ  
カ



打倒了!

不錯呢法夫君  
習慣之後  
討伐速度  
變快了

我們這對  
組合不挺厲害  
的嗎?



那種東西  
沒有價值……

寶物……把它  
拿到手  
才是一切……!

別得意忘形了



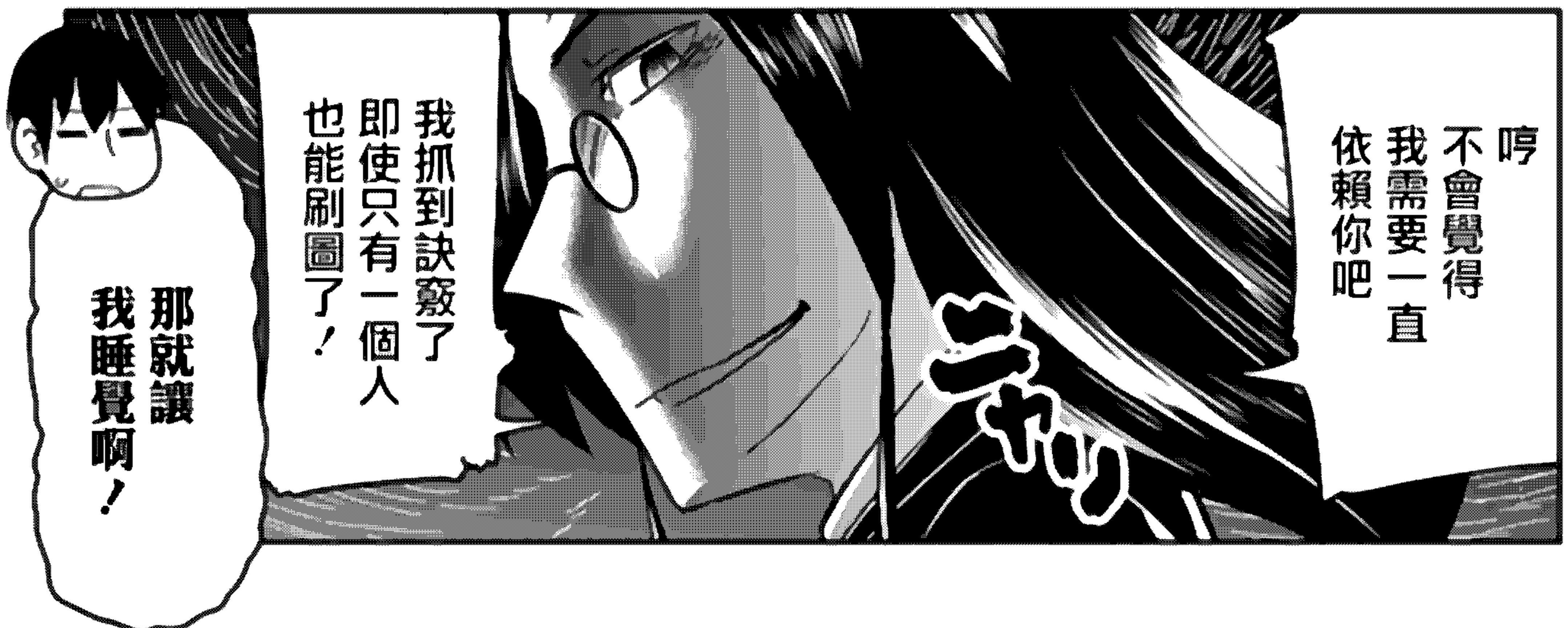
「別得意忘形了」  
這句話平時可不會說……

看來是因為  
能高效刷圖略微  
有點高興呢

法夫君!



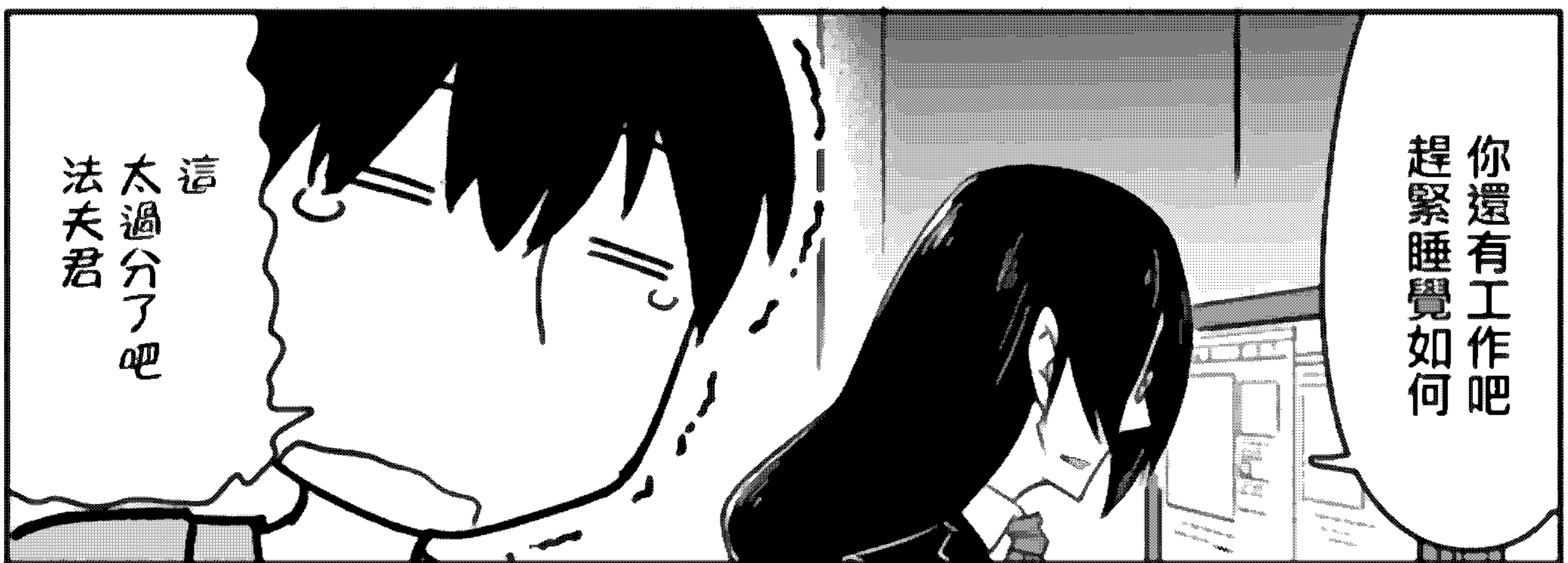
## 法夫納的成長



嫁いでもオタクです。

カザマアヤミ  
—— 實録エッセイ第二段。オタク  
な嫁の残念新婚ライフ!! ——

絶賛発売中!!





# 休息時...



那我稍微  
休息一會兒  
就去上班了

晚安

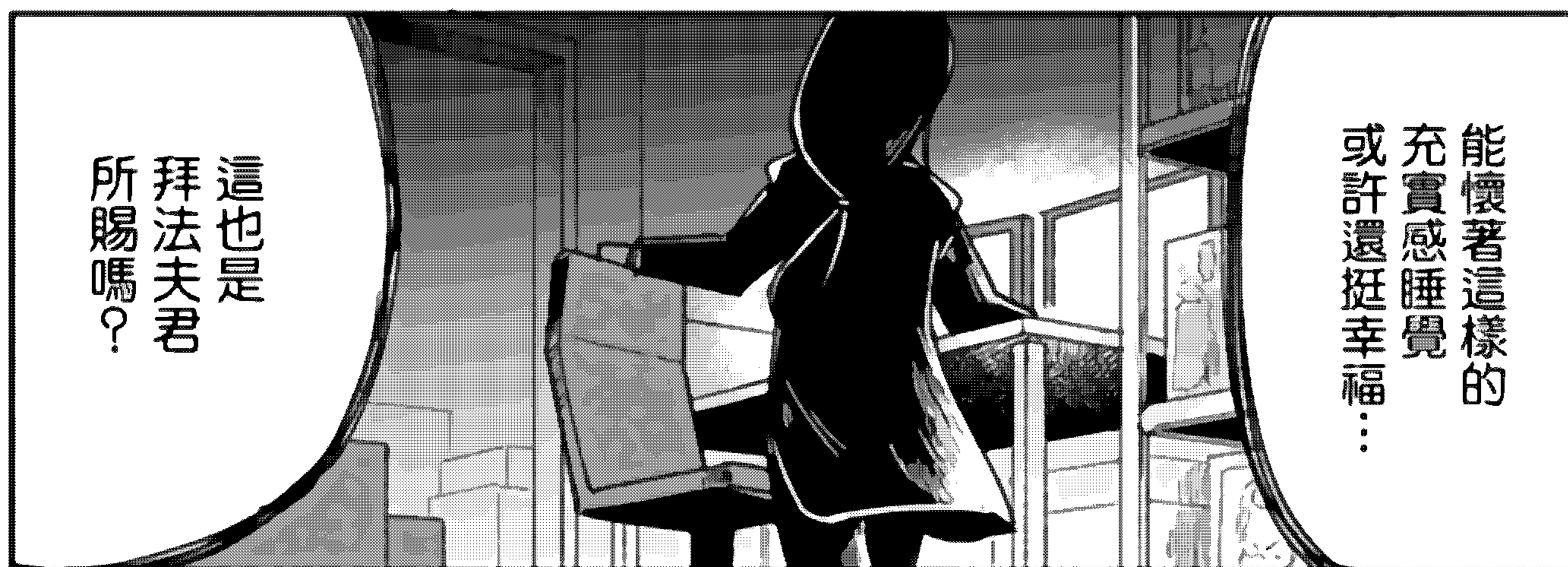
行...



呼呼遊戲  
打到早上這種事

就像學生  
時代一樣

成為社會人之後  
休息日就只是  
緩解疲勞睡覺  
都沒怎麼玩呢...



能懷著這樣的  
充實感睡覺  
或許還挺幸福...

這也是  
拜法夫君  
所賜嗎？



嘛 如果還能聽到  
一句感謝的話  
就再好不過了...

次号  
アクション 2月号  
本橋兄弟

RENA

兄弟とストーカーの三人暮らし♡  
ラブリー&クレイジーな日々！

12.25(金)発売!!

第二天

瀧谷君  
這個能拜託你嗎？  
希望儘早完成

下午六點之前  
搞定沒問題

之前拜託  
的那個……

那個中午就交

忙碌的工作

坐末班車  
過12點回家

雖然  
房間沒收拾

也只有  
速食品

サキヤ

太慢了瀧谷

今天這邊的  
限定活動  
開始了  
趕緊過來！

別今天希望  
能讓我睡覺……

……那只打  
一個小時哦

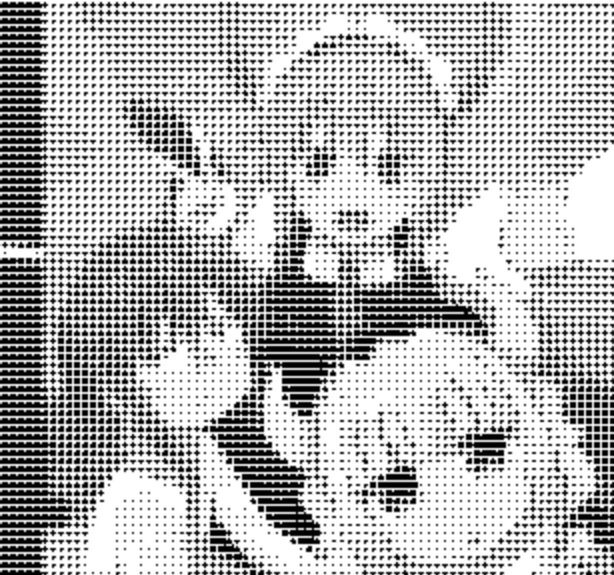
但或許  
我對回家有著  
些許期待

雖然也有麻煩的時候、但無論如何還是兩個人在一起最好！

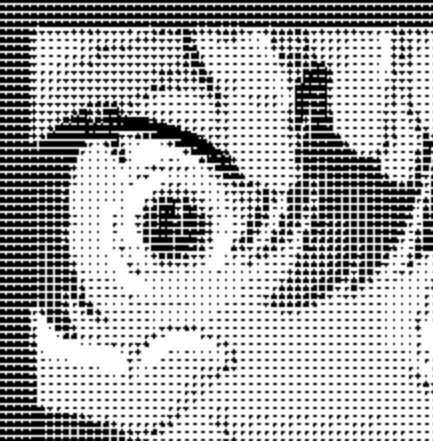


# 龙女仆联合协会-法夫纳篇第1话汉化

Pixiv ID 79408690  
Artist: Tohru(Rikki)



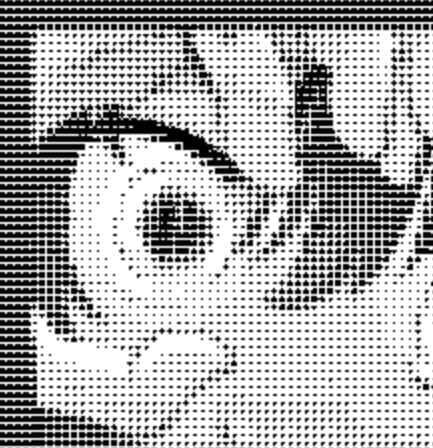
翻译菌：蚂蚁控



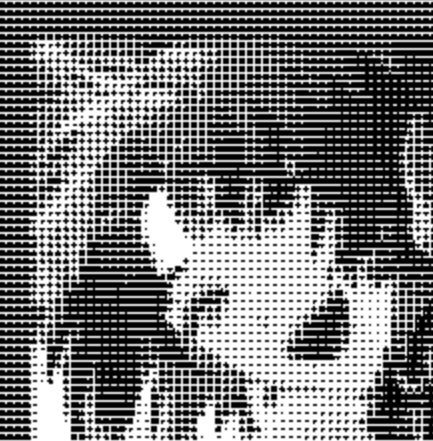
嵌字+修图：光明与黑暗007



图源君：蚂蚁控



校对：暮雨客散



# 龙女仆联合协会-《开始接手妹抖龙生态圈全部作品的声明》

自2021年1月起，我们宣布接手汉化妹抖龙生态圈全部作品

分别包括【全称】：

主篇【托尔篇】：《小林家的龙女仆/小林家的妹抖龙》104话熟肉/104话生肉

康娜篇：《小林家的龙女仆-康娜的日常》75话熟肉/97话生肉

艾露玛篇：《小林家的龙女仆-艾露玛的OL日记》9话熟肉/44话生肉

露科亚篇：《小林家的龙女仆-露科亚是我的XX》1话熟肉/26话生肉

法夫纳篇：《小林家的龙女仆-宅龙法夫纳》[暂定译名]未开工/3话生肉

可以在 乐乎 搜索 龙女仆联合协会汉化 下载无修版漫画

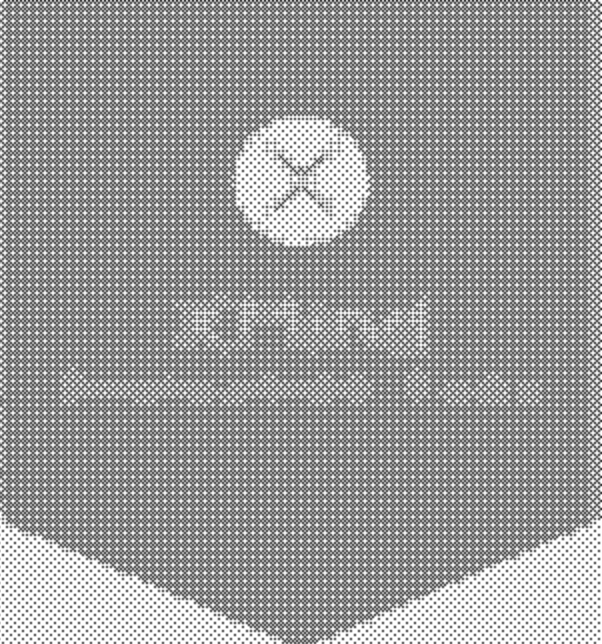
百度贴吧 小林家的妹抖龙吧 也有我们常驻

粉丝q群：639509903

目前嵌字人手较缺，更新可能较慢

龙女仆的热爱者们，联合起来！





很多人不知道“妹抖龙生态圈”是什么，其实就是妹抖龙相关的五部漫画的总称，在这里说明一下

## 龙女仆生态圈

主篇【托尔篇】

康娜篇

艾露玛篇

露科亚篇

法夫纳篇

彼此平等，为统一的世界观下的不同作品，仅仅是主篇起一定总领作用，各个作品之间相互呼应，由五位不同画风的漫画师带来的完整且精致的龙女仆世界【考虑到第二季，甚至依露露篇也会有生之年内，有漫画师接手】

彼此平等！彼此平等！彼此平等！重要的事情说三遍

下载/观看渠道

我们开始汉化整个妹抖龙生态圈的漫画，可以在我们的粉丝qq群639509903或者动漫之家下载这些篇目【不过主篇（也就是托尔篇）好像只能去粉丝群或者乐乎“龙女仆联合协会汉化”找到了，反正粉丝群的漫画整合是最全的223333】